



Pöytäkirja
Mötesprotokoll

Aika	Tiistai 30.8.22 klo 14.00
Tid	Tisdag 30.8.22 kl 14.00
Paikka	Astrea, ruokasali
Plats	Astrea, matsalen
Läsnä	Stig Sundberg, puheenjohtaja
Närvarande	Riitta Leskinen, varapuheenjohtaja
	Lillemor Remes
	Leena Ahola
	Jukka Kaartinen
Muut osanottajat	
Övriga	Päivi Komulainen, sihteeri

ESITYSLISTA
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 14.00
Ordförande öppnade mötet kl 14.00
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /
Mötets laglighet och beslutförhet

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi

Mötets konstaterades lagförbart och beslutförhet
konstaterades
- 3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av
föredragningslistan

Esityslista hyväksyttiin
Föredragningslista godkändes
- 4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare



- Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Leena Ahola ja Jukka Kaartinen / Till protokoll justerare valdes Leena Ahola ja Jukka Kaartinen
- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen
Genomgång av föregående protokoll
- Vanhusneuvoston pöytäkirja 1/22 käytiin läpi
Äldrerådets protokoll 1/22 gicks igenom
- 6 Infotilaisuus Hankolaisille Senioreille
Infotillfälle för Hangös seniorer
- Vanhusneuvosto järjestää infotilaisuuden senioreille ”Matkalla kohti hyvinvointialuetta” kaupungintalon juhlasalissa 5.10.22 klo 13.00.
- Äldrerådet ordnar infotillfälle för seniorer ”På väg mot välfärdsområdet” i stadshuset festsal den 5.10.22 kl 13.00.
- 7 Toimintasuunnitelma syksylle 2022
Verksamhetsplan för hösten 2022
- Järjestetään kaupungintalolla ”Matkalla kohti hyvinvointialuetta” yleisötilaisuus iäkkäille 5.10.22. Tilaisuus koskee tulevaa hyvinvointialuetta ja tulevia palveluita Hangossa. Tilaisuuteen kutsutaan vt. perusturvajohtaja Anne Nummela, iäkkäiden palvelupäällikkö Leena Hytti sekä kansliapäällikkö Lasse Tallqvist.
- Vi ordnar på stadshuset ”På väg mot välfärdsområde” publiktilfälle för den äldre befolkningen den 5.10.22. Tillfället berör det kommande välfärdsområdet och kommande tjänster i Hangö. Till tillfälle inbjudes tf grundtrygghets direktör Anne Nummela, äldreomsorgschef Leena Hytti och kanslichef Lasse Tallqvist.
- Järjestetään vanhusneuvoston ja eläkeläisyhdistysten puheenjohtajien ja varapuheenjohtajien yhteistapaaminen 29.9.22 klo 13.00 Astreassa
- Vi ordnar gemensam träff med äldrerådets och pensionföreningarnas ordföranden och vice ordföranden den 29.9.22 kl 13.00 på Astrea.
- 9 Ajankohtaista lautakunnista / Aktuellt från nämnderna
- Keskusteltu ajankohtaisista, iäkkäitä koskevista asioista, joita käsitelty lautakunnissa.



Aktuella ärenden som berör de äldre, som har behandlats i nämnderna diskuterades.

10

Muut asiat / Övriga ärenden

Vuoden 2022 vanhusneuvostopäivä järjestetään 2.11.2022 hybriditapahtumana Helsingissä hotelli Scandic Parkissa ja verkossa.

Den äldreråd dagen 2022 kommer att hållas den 2 november 2022 som ett hybridevenemang i Helsingfors på hotell Scandic Park och via online.

11

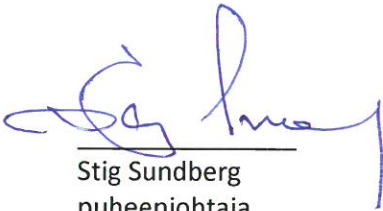
Seuraava kokous / Nästa möte

29.9.2022 klo 13.00 Palvelutalo Astrea, Vuorikatu 4


29.9.2022 kl 13.00 Servicehuset Astrea, Berggatan 4

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 15.00

Ordförande avslutade mötet kl 15.00



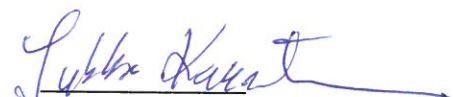
Stig Sundberg
puheenjohtaja



Päivi Komulainen
esittelijä sihteeri



Leena Ahola
pöytäkirjan tarkastaja



Jukka Kaartinen
pöytäkirjan tarkastaja